

## II

(Akty o charakterze nieustawodawczym)

## UMOWY MIĘDZYNARODOWE

## DECYZJA RADY

z dnia 9 marca 2011 r.

w sprawie zawarcia Umowy o współpracy naukowo-technicznej między Wspólnotą Europejską a Jordańskim Królestwem Haszymidzkim

(2011/343/UE)

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 186 w związku z art. 218 ust. 6 lit. a) ppkt (v),

Artykuł 1

Niniejszym zatwierdza się w imieniu Unii umowę o współpracy naukowo-technicznej między Wspólnotą Europejską a Jordańskim Królestwem Haszymidzkim <sup>(1)</sup>.

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej,

Artykuł 2

uwzględniając zgodę Parlamentu Europejskiego,

Przewodniczący Rady dokonuje w imieniu Unii powiadomienia przewidzianego w art. 7 ust. 2 umowy oraz przekazuje Jordańskiemu Królestwu Haszymidzkiemu następujące oświadczenie:

a także mając na uwadze, co następuje:

„W wyniku wejścia w życie w dniu 1 grudnia 2009 r. Traktatu z Lizbony Unia Europejska zastępuje Wspólnotę Europejską i jest jej następcą prawnym, i od tego dnia wykonuje wszystkie prawa i obowiązki Wspólnoty Europejskiej. W związku z tym odesłania do »Wspólnoty Europejskiej« w tekście umowy odczytuje się, w odpowiednich przypadkach, jako odesłania do »Unii Europejskiej«.

(1) Komisja wynegocjowała w imieniu Wspólnoty Umowę o współpracy naukowo-technicznej między Wspólnotą Europejską a Jordańskim Królestwem Haszymidzkim.

Artykuł 3

(2) Umowa ta została podpisana przez przedstawicieli Stron w dniu 30 listopada 2009 r. w Brukseli i zgodnie z jej art. 7 ust. 2 jest tymczasowo stosowana od dnia podpisania w oczekiwaniu na jej zawarcie.

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem jej przyjęcia.

(3) W wyniku wejścia w życie Traktatu z Lizbony w dniu 1 grudnia 2009 r. Unia Europejska zastępuje Wspólnotę Europejską i jest jej następcą prawnym.

Sporządzono w Brukseli dnia 9 marca 2011 r.

(4) Umowę należy zawrzeć w imieniu Unii,

W imieniu Rady  
CSÉFALVAY Z.  
Przewodniczący

<sup>(1)</sup> Zob. s. 108 niniejszego Dziennika Urzędowego.